

檔號：
保存年限：

社團法人中華民國國際經濟合作協會 函

機關地址：台北市八德路四段 83 號 2 樓
聯絡人：戴毓祐
聯絡電話：(02)2528-8833 分機 22
傳 真：(02)2742-5342
電子郵件：abe_tai@cieca.org.tw

受文者：台灣保健食品學會

發文日期：中華民國 107 年 2 月 1 日
發文字號：國經協會(107)國字第 080 號
速別：最速件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如文(共 2 頁)

主旨：為積極協助我商拓展土耳其市場商機，本會訂於本（107）年 4 月 11-18 日籌組「2018 赴土耳其經貿考察團」，針對「資通訊」、「紡織/紡織機械」、「食品」等產業加強合作與經貿拓銷，隨函檢附暫訂行程與報名表各乙份，敬邀 貴公（協）會會員廠商踴躍報名參加，洽覓商機。

說明：

一、土耳其產業商機深具潛力：

(一)4 月 12-17 日安排參訪土耳其產業

聚焦「資通訊」、「紡織/紡織機械」、「食品」領域產業，將依據廠商旨趣及需求，安排參訪拜會行程。

1. 資通訊：將參訪「安卡拉亞歐安控展」，由於土耳其恐攻事件迭起，政府積極推動資通訊（安控、辨識系統）產業，台灣是土耳其積體電路第一大來源國，訪團將安排安控相關企業參訪與參觀「安卡拉亞歐安控展」行程，尋求與土商合作機會。
2. 紡織/紡織機械：土耳其是世界紡織業重鎮，歐盟第 2 大紡織品供應國，也是世界第 4 大紡織出口國，佔全球紡織市場 4%。因此，擬規劃紡織廠參訪、拜會伊斯

坦堡紡織品劑原料出口商公會及參觀「土耳其國際紡織機械展暨不織布展」。

3. 食品：土耳其擁有豐富農產，其堅果行銷全球，食品機械、加工食品與食品原料進出口對我商具市場商機。

(二)4月16日辦理「第8屆台土(耳其)經濟合作會議」暨廠商交流

1. 地點：土耳其伊斯坦堡(圖雅普帕拉斯酒店)
2. 議題：「資通訊」、「紡織/紡織機械」、「食品」
3. 期透過本次會議平台，多方邀請當地業者參加，促進資通訊、紡織/紡織機械、及食品相關產業議題深入研討，並使兩國廠商增加交流機會，為我商促成具體商機成效。

二、檢附暫訂行程與報名表各乙份，敬請於2月14日前(星期三)將報名表回傳本會彙辦。

電話：(02) 2528-8833 分機 22；聯絡人：戴先生

傳真：(02) 2742-5342

電郵：abe_tai@cieca.org.tw

歡迎線上報名：<http://registration.cieca.org.tw/visit/?d=31>

正本：台灣食品產業發展協會、台灣罐頭食品工業同業公會、台灣區飲料工業同業公會、台灣糖菓餅乾麵食工業同業公會、台灣區冷凍食品工業同業公會、台灣區釀造食品工業同業公會、台灣食品暨製藥機械公會、台灣區乳品工業同業公會、台灣食品 GMP 發展協會、台灣區蜜餞工業同業公會、台灣省糕餅商業同業公會聯合會、財團法人台灣優良農產品發展協會、台灣保健食品學會、台灣食品科學技術學會、中華民國健康食品協會、台北市糕餅商業同業公會、台灣省雜糧商業同業公會聯合會、中華民國外銷企業協進會

副本：

社團法人中華民國國際經濟合作協會



2018 年 4 月 11 日-4 月 18 日 (April 11 - April 18)

「2018 赴土耳其經貿考察團」暫訂行程表

2018 Taiwan Economic and Trade Delegation to Turkey

將依據團員需求，針對「資通訊」議題，安排與產業企業交流及參訪，加強雙邊交流與商機媒合

日期	時間	暫訂行程
April 11 (Wed)		從桃園國際機場赴土耳其
April 12 (Thu)	下午	<ul style="list-style-type: none"> ● Mia Teknoloji (www.miateknoloji.com) 生物辨識系統、臉部特徵辨識系統軟體公司，位於安卡拉 Gazi 大學科技園區內，Gazi 大學名列全球 500 大名校之一，擁有 51 個研究中心，提供優良技術位於 Gazi 科技園區內的研發及新創公司。
April 13 (Fri)	全天	<ul style="list-style-type: none"> ● Nanodems (www.nanodems.com) 主要業務包含保全控制室系統、PSIM (電腦安全設備管理系統)、安全管理系統等相關安全軟體公司，位於安卡拉 Gazi 大學科技園區內。Nanodems 為土耳其知名專注於安控軟體技術商，服務包括機場、零售店、道路及發電廠等地區。 ● Siyah Ar&Ge (www.siyaharge.com) 位於 Gazi 大學科技園區內，一家安控軟體系統設備公司，主要產品為嵌入式安全系統 (建立在手機軟、硬體上)、通信軟體系統 (安全感測裝置) 等安控軟體公司。
April 14 (Sat)	All Day	<ul style="list-style-type: none"> ● 安卡拉亞歐安控展 Securitex Eurasia Turkey (www.securitexeurasia.com.tr/?lang=en) 亞歐地區最具規模安控展之一，將匯集世界許多知名安控廠商在當地參展，由於安全議題已是全球共同關切議題，將展示高規格反恐、公共設施、居家安全及人員管制等設備。
April 15 (Sun)	All Day	<ul style="list-style-type: none"> ● 安卡拉亞歐安控展 Securitex Eurasia Turkey (www.securitexeurasia.com.tr/?lang=en) 前往伊斯坦堡



April 16 (Mon)	09:00-14:00	「第 8 屆台土（土耳其）經濟合作會議」暨廠商交流 The 8th Joint Meeting of Turkey-Taiwan Business Council & Networking
	下午	<ul style="list-style-type: none"> ● Next&Next Star (www.next.com.tr/en-us) 土耳其衛星產業最佳品牌之一，涵蓋安全系統、衛星導航系統、網路攝影機及數位視訊錄影機等產品。Next 已整合旗下產品包含安全系統、衛星導航、平板電腦、家用影音產品及機上盒等。該公司也自台灣進口電子通訊產品與設備，將機上盒打造成為智慧家庭控制器。
April 17 (Tue)	全天	<ul style="list-style-type: none"> ● ATEN 宏正自動科技 (www.aten.com/tw/zh/) 2016 年宏正在土耳其設立辦事處，提供網路管理、機房伺服器及多電腦切換器等產品銷售，用於單一終端設備控制多台電腦以及終端設備訊號延長與轉換，提供高解析度視訊顯示器，應用在數位看版、控制中心螢幕、訓練中心監控設備等。 ● Zyxel 合勤科技 (www.zyxel.com/tw/zh/homepage.shtml) 合勤已進入土耳其市場逾 20 年，2007 年於伊斯坦堡設立分公司，年營業額 3000 萬美元，生產數據機、網路設備、及監控攝影機等產品。主要與網際網路設備商、電信公司及網際網路服務中小企業合作。
April 18 (Wed)	01:45-17:55	土耳其返國



Cooperation Forum on Turkey-Taiwan ICT and Textiles / Textiles Machinery

The 8th Joint Meeting of Turkey-Taiwan Business Council

探尋台土（土耳其）資通訊、紡織/紡織機械產業合作商機

暨第8屆台土（土耳其）經濟合作會議

April 16 2018

V e n u e : Tuyap Palas Hotel 圖雅普帕拉斯酒店 12th Meeting Room

(Kalamışm Room, First Floor)

A d d r e s s : Tuyap Kongre Ve Fuar Merkezi Yanı Gurpınar Kavsagi E-5

Karayolu Uzeri, Buyukcekmece, 34500

Beylikduzu/İstanbul

O r g a n i z e r : Chinese International Economic Cooperation Association

(CIECA) 中華民國國際經濟合作協會

Foreign Economic Relations Board of Turkey

(DEIK) 土耳其對外關係總會

Tentative Program

暫訂議程

更新日期：2018.01.31

April 16th (Monday)

09:00 – 09:30 Registration

報到

Opening Remarks

開幕典禮

09:30 – 09:35 Mr. Yavuz Onay, Chairman of Turkey-Taiwan Business Council, Foreign Economic Relations Board (DEIK)

土耳其對外關係總會土台經濟合作會議土方主席致詞

09:35 – 09:40 TBC

台方主席致詞

Greetings

貴賓致詞

09:40 – 09:45 TBC

土方長官致詞

09:45 – 09:50 TBC

我方長官致詞

09:50 – 09:55 Gifts exchange and group photo

交換禮品及大會嘉賓合照



Keynote Speech

專題演講

Section I：資通訊 ICT

- 09:55 – 10:10 Investment Opportunities in Turkey's ICT Sector
土耳其在資通訊產業之投資商機
- 10:10 – 10:25 Taiwan's ICT Industry and Business Opportunities
台灣資通訊產業展望與合作商機

Section II：紡織/紡織機械

- 10:25 – 10:40 Outlook on Turkey's Textiles /Textiles Machinery Industry and Investment Opportunities
土耳其紡織/紡織機械產業介紹暨投資商機
- 10:40 – 10:55 Outlook on Taiwan's Textiles /Textiles Machinery Industry and Business Opportunities
台灣紡織/紡織機械產業概況暨台土合作商機

Presentation by Taiwan Company Pitches

台灣廠商業務簡介

- 10:55 – 11:30 Taiwanese Company Short Pitches
台方廠商業務簡介
- 11:30 – 13:00 **Networking**
廠商交流會
- 13:00 – 14:00 **Networking Lunch**
交流午餐



2018年4月11日至18日

「2018赴土耳其經貿考察團」報名表

*請務必詳填所有欄位

參團人員	中文姓名		<input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女	(請務必提供2吋臉部正面相片電子檔)		
	英文姓名		飲食習慣			
	英文護照姓名		<input type="checkbox"/> 一般食物			
	護照號碼		<input type="checkbox"/> 素食			
	中文職稱		<input type="checkbox"/> 其他飲食禁忌(請註明):			
	英文職稱					
	電話及分機		手機			
	Line 帳號		傳真			
	聯絡人		電話及分機			
	e-mail					
公司/機構	中文名稱		(請提供公司商標 logo 電子檔)			
	英文名稱					
	公司網址					
	地址中文					
	地址英文					
公司營業項目	若書寫空間不足, 煩另頁詳述 中文: 英文:					
機位	<input type="checkbox"/> 經濟艙 <input type="checkbox"/> 商務艙		<input type="checkbox"/> 素食(航程中訂素食)			
*委託旅行社統一辦理訂購機票及出國手續。						
住宿	<input type="checkbox"/> 單人房 <input type="checkbox"/> 雙人房與_____女士/先生同房					
日期	4/12 (四)	4/13 (五)	4/14 (六)	4/15 (日)	4/16 (一)	
單人房						
雙人房						
報名日期	自即日起至107年2月14日(週三) *本會保有隨時變更行程內容之權利。					
參加辦法	1. 請務必詳填報名表並回傳至中華民國國際經濟合作協會 電話:(02) 2528-8833; 傳真:(02) 2742-5342; 承辦員: 戴毓祐 先生(分機 22) abe_tai@cieca.org.tw。 2. 為製團員手冊, 請務必提供2吋相片及公司商標電子檔。					
報名費及繳費方式	1. 報名費: 會員新台幣 2,000 元(2位以上報名, 僅收一位報名費), 非本會會員每位新台幣 5,000 元(報名費原則不予退還, 除有特別理由, 經主辦單位同意退出者)請電匯至「中國信託商業銀行, 中崙分行」; 帳號: 0935-400-89-899; 戶名: 社團法人中華民國國際經濟合作協會。 2. 於電匯單備註欄註明活動名稱、姓名、貴單位統一編號, 並於電匯後將收據傳真至 (02) 2742-5342, 戴毓祐先生收或電郵至 abe_tai@cieca.org.tw。					
參加費用	參加者需付擔費用, 包括: 機票、醫療保險、膳宿費用、報名費、交通費用(如有超額部份由團員共同分擔)等。					

公司簡介
Company introduction

***請以中英文填寫**

<p>Brief company description, products and activities: 請詳細填寫(或簡要述明, 並另附加公司詳細介紹或 brochure 亦可)</p>	
<p>Purpose of this trip 此行目的</p>	
<p>Import/Export 進口/出口 Country/Area 國家/地區</p>	<p style="text-align: center;">_____ %Asia 亞洲 _____ % Europe 歐洲 _____ % USA 美國</p> <p>Export to countries 出口國家: Import from countries 進口國家:</p>
<p>Import /Export Products 進/出口產品</p>	<p>Import 進口: Export 出口:</p>
<p>Main Partners in Major Markets 主要市場主要合作夥伴</p>	
<p>Target partner enterprises (sector of activity and/or kind of products/services, profile) 目標合作夥伴及合作類型</p>	<p><input type="checkbox"/> distributors 經銷商 <input type="checkbox"/> importers 進口商 <input type="checkbox"/> exporters 出口商 <input type="checkbox"/> trading/investment partners 交易/投資夥伴 <input type="checkbox"/> others 其他 _____</p>